भारत द्वारा रुपए और विभिन्न विदेशी मुद्राओं में कितनी धनराशि उपलब्ध करायी जानी है और किन-किन प्रयोजनों के लिए;

(ख) वर्ष 1992-93 के दौरान मदवार और मुद्रावार कितनी धनराशि उपलब्ध कराई गई ; और

(ग) संयुक्त राष्ट्र संघ और उसके विभिन्न अभिकरणों को किए जाने वाले बकाया भुगतानों का ब्यौरा क्या है और इसके क्या कारण हैं ?

विदेश मंत्री (श्री दिनेश सिंह) : (क) से (ग) सूचना एकत्र की जा रही है और सदन की मेज पर रख दी जाएगी ।

Trade Route between India and China

3616. SHRI RATNA BAHADUR RAI : Will the Minister of EXTERNAL AFFAIRS be pleased to state :

(a) whether Government are aware of the fact that before the Indo-Chiaa border conflict Jalepa Pan to China via Kalmpong in West Bengal was the main trade route between the two countries;

(b) whether the Government of India intends to open that route, which is perhaps the shortest and safest route; and

(c) if so, the details thereof ?

THE MINISTER OF EXTERNAL AFFAIRS (SHRI DINESH SINGH) : (a) Under the 1954 "Agreement Between the Republic of India and the People's Republic of China on Trade and Intercourse between Tibet Region of China and India", trade between India and China, was conducted through a number of routes and Kalimpong was a major trading centre.

(b) and (c) There is, presently, one point on the India-China border at Lipulekh Pass in the Pithoragarh district of Uttar Pradesh open for border trade as well as for Indian pilgrims desiring to visit Kailash and Manasarovar. The Government has reached an agreement in principle with China to increase the number of points for border trade and details are being worked out.

ब्रिटेन में स्थित राम-कृष्ण मंदिर का बन्द किया जाना

3617. श्री विश्वासराव रामराव पाटिल : क्या विदेश मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या यह सच है कि ब्रिटेन में स्थित प्राचीन राम-कृष्ण हिन्दू मन्दिर को बन्द कर दिया गया है ;

(ख) यदि हां, तो इसके क्या कारण हैं ;

(ग) क्या सरकार का उक्त मन्दिर को पुनः खोलने सम्बन्धी मामले को ब्रिटिश सरकार के साथ उठाने का विचार है ; और

(घ) यदि हां, तो उसका ब्यौरा क्या है ?

विदेश मंत्री (श्री दिनेश सिंह) : (क) और (ख) हर्टफोर्डशायर, यू० के० में वाटफोर्ड के पास स्थित हरे-कृष्ण मन्दिर को, जिसे "इस्कौन" चलाता था और जो 1974 में स्थापित किया गया था, मार्च, 1994 तक बन्द करने के आदेश दे दिए गए हैं इसे लेकर "इस्कौन" और "हर्टसमियर बौरो कःउन्सिल" के बीच लम्बे अरसे से विवाद चला आ रहा था तथा इस मन्दिर को बन्द करने का फैसला न्यायिक अदालत ने दिया है ।

(ग) जी नहीं, यह मामला पूरी तरह "इस्कौन" का मामला है और उसी को इसे ब्रिटिश विनियमों और कानून के अनुसार स्थानीय बौरो काउन्सिल के साथ निपटाना होगा ।

(घ) प्रश्न नहीं उठता ।